

**DWA SZCZĘŚLIWE LADOWANIA.** Oto zdjęcia z dwóch szczęśliwych przymusowych lądowań samolotów pasażerskich. Wypadki te wydarzyły się niedawno. Z lewej samolot Międzynarodowej Linii Super Constellation osiadał bezpiecznie na dolnej części kadłuba w Olathe, Kansas. Pilot miał lądować w St. Louis. Na pokładzie było 28 pasażerów i 5 członków załogi. Gdy pilot widział, że prawie koło nie wysunęło się przy lądowaniu, wznosił się górze, w powietrzu zużył paliwo i z pustym zbiornikiem w podany na rycinie sposób, wylądował w Kansas. Z lewej—pilot kapitan Norman E. Schaeffer. W prawo samolot Eastern Lines ląduje w Miami z prawym silnikiem w płomieniach. Wszyscy 17 pasażerowie wyszli cało.



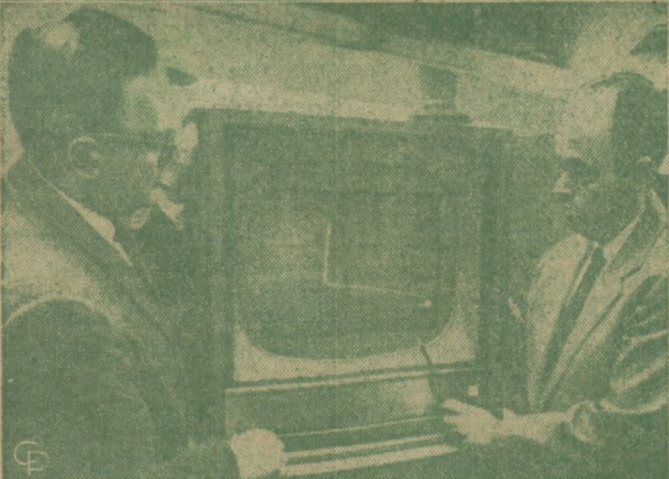
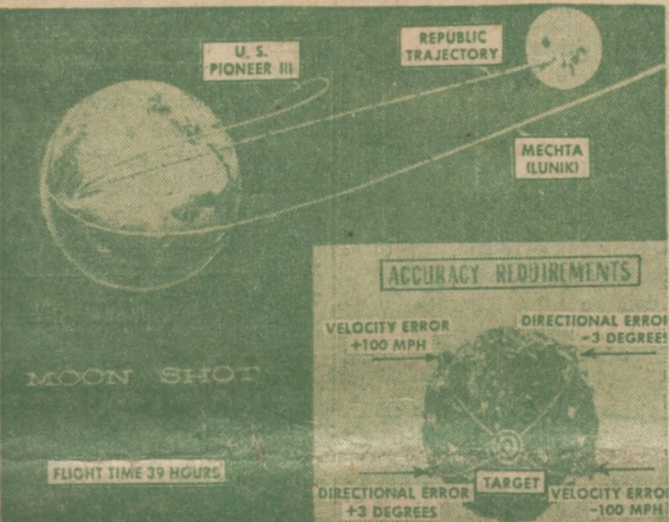
**Z BANKIETU W WASHINGTONIE.** Przed udaniem się na Bankiet wydany na cześć Prezydenta Argentyny w Washingtonie, dwie dostojne pary zatrzymały się do zdjęcia. Są to Prezydent Eisenhower, Pani Frondizi, Małżonka Prezydenta Pani Eisenhower oraz Prezydent Argentyny, Arturo Frondizi.



**TEGOROCZNA "VALENTINE GIRL"**—Złotowłosa Debbie Quinn została wybrana tegoroczną "Valentine Girl" przez Stowarzyszenie zwalczania chorób serca. Pochodzi ona z LaPorte, Ind., i ma 6 lat. — Ubiegłego marca przeszła ciężką 7 i pół godzinną operację serca. Przedstawiona będzie w Białym Domu Pani Eisenhower.



**ODNALEZIENIE ZWŁOK 3-LETNIEGO CHŁOPCA.** 500 ludzi wzięło udział w akcji, zadaniem której było odnalezienie zaginionego w Lebanon, Mo. 3-letniego chłopca, Willarda Jones, Jr. Chłopiec oddał się w domu 17-go stycznia i ślad po nim wszelki zaginął. Wreszcie, onegdaj natrafiono w lesie na zwłoki jego. Były one w odległości nie więcej niż 2 mil od domu.



**NOWA FORMUŁA PRZY WYSTRZALACH NA KSIEŻYC.**—Na zdjęciu dwóch uczonego dr. Henry Wolf (z lewej) i dr. Aaron Finerman wykazuje na elektronicznym "computerze" jaka powinna być kalkulacja przy wystrzałach rakiet na księżyc. W górze — trasa Pioniera III wystrzelonego przez Stany w dniu 6 grudnia ubiegłego roku, który chybił celu o 3 stopnie, — obok trasa sowieckiej Mieczy która chybiła o 4,600 mil. Użyciem udało się na "Computerze" uzyskać błąd wynoszący tylko 1 milę.



**PAPIEŻ PRAGNIE** połączyć wyznania katolickie. — Papież John XXIII ogłosił w Rzymie, że pragnie on wwołać Radę Ekumeniczną dla zjednoczenia Kościoła Rzymsko-Katolickiego z innymi wyznaniami chrześcijańskimi. Konferencja ta byłaby pierwszą w ostatnich 89 latach.



**NAPREŻONE STOSUNKI** — Ambasador Amerykański do Filipin Charles E. Bohlen (z lewej) oraz Asystent Sekretarza Stanu, Waller S. Robertson odbyli wspólną rozmowę na temat napiętych stosunków między Stanami a Filipinami.



**MA 110 LAT.** Lydia McKnight, która wkrótce obchodzić będzie swe 110 urodziny w Dallas, Tex., wychodzi na spacer, witana przez swą pra-pra wnuczkę, zamężną Lenę Troy Davis oraz pra-pra-pra wnuka, 10-miesięcznego, Timothy, Staruska nie nosi okularów, posiada bardzo dobry słuch i własne wszystkie zęby.



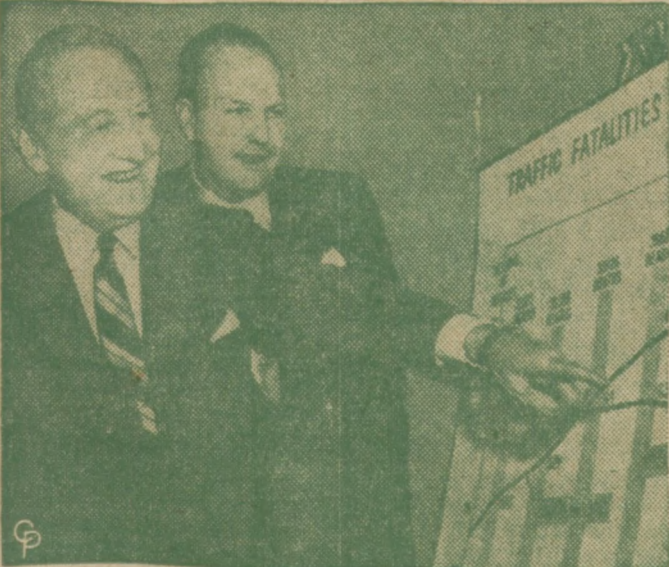
**PRECYZJA W POWIETRZU.** Piękna precyzję w locie wykazuje szóstka T-33 Stars nad bazą lotniczą Kanadyjskiego R.C.A.F. w Trenton, Ontario. W pierwszym od tej strony samolocie znajduje się Dowódca Skrzydła, C. M. "Cliff" Black z McAdam, New Brunswick. W dalszych samolotach są jego uczniowie.



**NAJPIERW POWÓDZ, TERAZ LÓD.** Mieszkańcy Freeport, Pa. przeżywają nie lada kłopoty. Najpierw powódź zalała ulice (zdjęcie górne), później silny mróz ściał wodę, na to spadł śnieg. A teraz, gdy woda opadła, mieszkańcy muszą łamać lód, gdyż pod nim powstała kilkunastocalowa pusta przestrzeń. Uchodząca woda lodu nie zabierała z sobą.



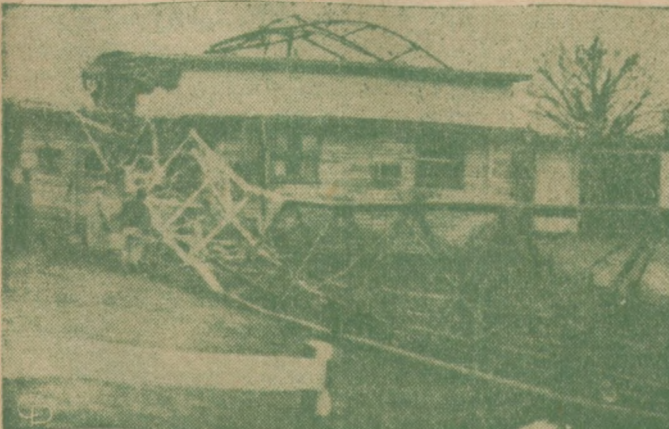
**SWIATOWY ZJAZD KOMUNISTÓW W MOSKWIE** — Komunistyczny przywódca z poza Rosji zjechali się w Moskwie, aby wziąć udział w 21ym Kongresie Partii Komunistycznej. Mowę główną wygłosił premier Sowietów Nikita Chruszczow, trwała ona 6 godzin i była przegłosem programem dla Partii na następne lata. Wśród obecnych byli — na zdjęciu od lewej — Premier Rumunii Chiva Stoica, premier Chin Chou En Lai oraz Gheorghe Gheorghiu-Dej, Sekretarz Rumuńskiej Partii Komunistycznej.



**SPADEK WYPADKÓW ŚMIERTELNYCH NA DRÓGACH.** — Śmiertelność na drogach w kraju wyraźnie spadła. Fakt ten wykazuje na wykresie z dumą pokazującym (na zdjęciu) przez przewodniczącego Prezydenckiego Komitetu Wypadków na drogach, Harlow Curdise, kierownikowi wydawnictw Hearsta, William Randolph Hearst.



**UWIKŁANY W PRZESZYŁCE** bomby. Policja aresztowała w El Cajon, Kalif. 41-letniego farmaceutę Jack Silver pod zarzutem, że brał on udział w zamachu na życie swej byłej przyjaciółki, Kathryn Morris, 33. Na adres jej mieszkania, pocztą nadszedł pakiet, na szczęście niedoręczony, gdyż w międzyczasie zmieniła ona mieszkanie. Podejrzenie wyglądałoby jakby pakiet otworzono i znaleziono wewnątrz materiał wybuchowy, zdolny zabić człowieka.



**KATAKLIZMY W KRAJU.** W Lexington, Ky. gwałtowna wichura o szybkosci huraganu 70 mil na godz. zwała na ziemię wieżę antenową stacji telewizyjnej, przegniała dom i zabiła urzędnika na stacji, Suzanne Grasser, lat 25.



**STAN OHIO POD WODĄ.** Gwałtowna powódź, która nawiedziła ostatnio stan Ohio nie szędziła miast i osiedli. Oblicza miast zmienili się i do całokształtu obrazu brak jest tylko gondoli, aby mód zmienić nazwy miast na Wenecja. Oto widok do połowy zalanego autobusu szkolnego w Fremont, O.



**LÓD UJAL AUTA W KLESZCZE.** Zdjęcie przedstawia dwa unieruchomione auta w Warren, Ohio, gdzie wylw rzeki spowodował zalanie ulic miasta. Silny mróz ściał wodę w lód i auta utkwiły jak w kleszczach. Obecnie nadchodzą wiadomości, że woda na rzecze znów się podnosi w tym rejonie.





Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA. Second-Class Postage Paid At Chicago, Illinois. Published daily except Sundays, Holidays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc. 1201 Milwaukee Avenue CHICAGO 22, ILLINOIS. Wysłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie. Wysłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.

kowaniem." Uważają oni, iż "nasza sytuacja polityczna jest tak trudna że trzeba stawiać na jakąś kartę. Ponieważ Niemcy, według ich zdania, są naszym najniebezpieczniejszym wrogiem, wobec tego z Rosją nie wolno zadzierać". Jednakże najliczniejszą grupę stanowią "apolityczni." Interesują się oni wszystkim, oprócz komunistycznej polityki, którą uważają za "jedno wielkie oszustwo."

Bagdadzki Bez Bagdadu

W Karaczi, stolicy Pakistanu, odbywa się w tych dniach strategiczny remont Paktu Bagdadzkiego—bez Bagdadu. Sojusz ten w dalszym ciągu tworzą: Turcja, Iran, Pakistan, Wielka Brytania z częściowym udziałem (w niektórych tytulach komisjach) Stanów Zjednoczonych.

Stany Zjednoczone nie są "pełnym członkiem." Zobowiązały się jednak udzielać pełnego swego poparcia temu sojuszowi na południowym przedpolu agresji sowieckiej.

W powstałej sytuacji—po zamachu stanu w Bagdadzie i odpadnięciu Iraku od sojuszu—nazwa "Pakt Bagdadzki" dziwnie brzmi. Lewicowe elementy w Bagdadzie, ciągnące politycznie ku Moskwie, poczęły nawet w tym tygodniu demonstrować na ulicach i domagać się od reżimu premiera Abdela Karima Kassema "formalnego zerwania" z Paktem Bagdadzkim.

Ale Kassemowi nie spieszy się z dokonaniem takiego posunięcia. Dowodzona przez komunistów i agentów Kremla lewica otrzymała odpowiedź, iż rząd "ma przed sobą ważniejsze problemy do rozwiązania i nie ma czasu na zajęcie się sprawą członkostwa Iraku w Pakcie Bagdadzkim."

W tym samym czasie między dziennikami arabskimi w Bagdadzie a dziennikami arabskimi w Kairze wywiązała się zacięta "wojna prasowa." Prasa egipska oskarża Irak o ciche wysługiwanie się imperialistom zachodnim i oddalenie się w polityce od Zjednoczonej Republiki Arabskiej (Egipt i Syria). Natomiast prasa iracka nazywa takie napaści egipskie "rozbijaniem jedności arabskiej i oddawaniem usługi imperialistom i syjonizmom." Jednocześnie obie strony zarzucają sobie wzajemnie sprowokowanie takiej dysputy.

Obserwatorzy wyciągają zaś z tego wniosku, że Kassem w Bagdadzie obawia się formalnego zerwania z Paktem Bagdadzkim. Jego wahania są zaś znamienne i należy jeszcze z czekać na to, co z nich wyniknie. W każdym razie stan rzeczy w Iraku należy wciąż uważać jako płynny.

Gwiazdy

Wybitny astronom szwajcarsko-amerykański, Zwicky, obserwując najdalsze przestrzeczności międzygwiazdowe, w których znajdują się już tylko nieznaczne ślady gazów, i niewyłącznie odległe ciała niebieskie, zwane mgławicami, doszedł do wniosku, że prawo ciążenia nie jest powszechne dla całego wszechświata. Zamiast działać ze stopniowo zmniejszającym się nasileniem, kończy się ono dosyć nagle na pewnej odległości.

Jeśli chodzi o mgławicę, będącą drogami mlecznymi, złożonymi przeciętnie z około 100 miliardów gwiazd, to siła wzajemnego przyciągania przestaje już działać na odległości równąjącej się, mniej więcej, stu średnicom mgławicowym!

Dziwi biednego astronoma, tak słaby wzajemny pociąg wśród ciał niebieskich, chociaż działa on, mimo wszystko, na dosyć poważną odległość — bo na przestrzeni przebiegającej przez światło przez 5 milionów lat, z szybkością 300 tysięcy mil na sekundę!

Nas, jednak, fakt ten nie zadziwia. Jako mieszkańcy wiecznie skłóconej ziemi, na której największym osiągnięciem umysłu ludzkiego było rozbicie atomu — po długich tysiącach lat doświadczeń z rozbijaniem głów magnezami, społeczeństw językami propagandy, a państw armatami, i innymi instrumentami — podziwiamy w dalszym ciągu harmonijne współzycie gwiazd (niebieskich). Mrugają do siebie z daleka przyjaźnie, gorączka wewnętrzna nie zakłóca im spokoju, pędzą po drogach mlecznych bezpiecznie (o wiele bezpiecznie!) niż my po asfaltowych. A, że po kilku milionach lat zapomnieli o sobie... to rozumiem!

Gwiazdy, mimo sensorycznych odkryć, p. Zwickyego, pozostają dla nas dłużej jeszcze symbolem nieosiągalnych ideałów!

Mądry Gołąb

Francesco Poggio zamieszkały w okolicach Piemontu oswoił do tego stopnia swego gołębia, że gdy jego pan udaje się do pracy na motocyklu, całą drogę 32 kilometrów gołąb leci koło niego, a następnie spaceruje koło motocykla, gdzie ma przygotowaną wodę i jedzenie. Któregoś dnia, gdy zdołał usiłować ukraść motocykl, gołąb przyleciał do hali fabrycznej, gdzie pracował jego pan i parę razy latał tam i z powrotem, pokazując w ten sposób, że dzieje się coś niezwykłego. Poggio wyszedł przed fabrykę i zdążył złapać złodzieja.

Czytajcie Dziennik Związkowy

WIORA SPOD PIÓRA

JERZY KIERST DYREKTOR

Ciemny i smukły. Przedłuża się niedorzecznie. Zamraża czas upływ i redukuje przestrzeń.

Pojawia się najeżonej we śnie a rzezywisty jest jak dźwięk. Nie stapa — stapać nie śmie, faluje — i tak przenika drzwi.

Ma czarny uniform ambasadora z orderem u srebrnej stule, lśni się jak mora, jest światłoczuły.

Unika wzroku. Nie ma twarzy. Zamiast twarzy — czeluści. Czeluści w ciemności. Patrzy tą ciemnością i pozabawia celu.

Stoi za plecami — obezwładnia. Niknie gdy przez ramie spojrzysz, pochłania go nocy zapadnia i znów stoi jak Mojżesz.

Milczy głębiej niż księżyc kiedy znikną w którejś tam kwadrze, krzykniesz — on wydłuzi się i przewzi jak stolec w planetarnym barze.

Skąd przychodzi? Z Megalomanii i Parodii, odczynu czołgów i dyktatorów, z poświaty pomazowej zbrodni, i gdy rozpad — bombardowanie elektronów.

Z wykoślawienia kształtu słońca i widnokregu — z kłaski pierświowej i sumienia, zdeformowanych od poprosów.

Z rekopisów zepchniętych w katakumby, napiętnowanych "podziemiem", z muzyki gdy pejąka struny pod batwochwalstwa ciśnieniem.

Z wykrwawionego słowa "pokój", co ciemnością bombowców wyje, które znaczy — uran i wodór — ustap mi, albo cie zabije.

Ze skurezu naczyń wieńcowych zakrzuszonego Rejtana, gdy zamiast veto — skowyt upokorzenia i pokajania.

Skąd. Ze szczytów zle zrymowanych konturów, z przesunięcia w dół i na ukos: tu — rzeczywistości, tam — Wszelchwały Biuro, a sprawiedliwość krwawą potrzasa peruka.

Z tej szczytów wieleka: osiada się w wieżach pióra, osiada na powiekach, na atmosferach i nokturnach.

— Manekin symboliczny! (zidentyfikowali go rzeczoznawcy). — Wstrząsają wstrząs elektryczny! — I spokój! W próbowanie bacyli!

Ale sami (wiedzą, co czynią!) bogom świećca i dla ludu ogarek, dwoim trzymają się wymion i cementują szparę.

Ale on i tak się zjawia — z czarnego ukręcony wiatru, w szary przeraża krawat — dyrektor nocego teatru — LEK.

Styczeń 1954.

MIGLANCE

Dwaj miglance, Antek i Froncek, wybrali się na szmugiel. Wracając z towarami, natychmiast na siebie skórzę z krowy, żeby łatwiej przejść granicę. Nagle idący z tyłu Froncek zaczyna krzyczeć: — Antek, pierucha... śmiaćmy i to mięgiem!

— Po jakimś — pyta kolega — czy zielonki nos goniom?! — Jeszcze gorzej! Byk za nami leci!

NIEMIĘSKA MUZYKA

Uczni niemieccy pracują nad stworzeniem nowego rodzaju dźwięków dla celów kompozycji muzycznych. Jest to rodzaj muzyki elektronicznej. Dźwięki te uzyskuje się przy pomocy dwóch typów aparatów do wytwarzania fal dźwiękowych różnej częstotliwości. Pierwszy wytwarza dźwięki o czystości siły słyszalnej przez ucho ludzkie, drugi wytwarza tzw. "białe tony", czyli dźwięki pochodzące od każdej nuty podstawowej. Pierwszy jest jak gdyby cichym płaczem lub lamentem, drugi jakby gwałtownym szumem potoku. Kompozytor dobiera z tych wszystkich tonów te, których potrzebuje i nagrywa je na taśmie, z której można je reprodukowac już bez pomocy grającego człowieka. Muzyka tego rodzaju była dotychczas stosowana jako tło dźwiękowe w filmach i w teatrze.

Światowa Organizacja Zdrowia w skład której wchodzi 88 państw, obchodzi w tym roku 10-lecie swego istnienia.

...Jak dotąd, komisje inwestycyjne obecnego Kongresu kosztują podatnika amerykańskiego ponad 10 milionów dolarów.

Co Życie Niesie

Berlin i Wrocław:—Adenauer, Podobnie Jak Hitler, Wzmocnia Panowanie Tyranii Komunistycznej w Czerwonym Obozie.

Jeden z wodzów opozycyjnej Labour Party, Bevan, powiedział w Izbie Gmin, że czuje się dziś tak, jak przed wojną, gdy Izba słuchała mów Churchill'a, że ma takie wrażenie, jakby oglądał film, który już raz widział i że akcje tego filmu rozwija się nieuchronnie jak w starożytnych, greckiej tragedii. "Jesteśmy znowu w tym samym położeniu... tak jakbyśmy się niczego nie nauczyli."

Refleksje powyższe nasunęła Bevanowi nie tyle sowiecka nota w sprawie Berlina, co stanowisko zajęte przez Adenauera, Adenauer bowiem oświadczył, że nie chce rokować o przyszłości Niemiec z Rosjanami, gdyż nie porusza on zagadnienia wschodniej granicy Niemiec, to znaczy granicy z Polską na Odrze i Nysie. "Trudno sobie wyobrazić coś bardziej prowokującego, niż tego rodzaju oświadczenie"—orzekł p. Bevan.

Spotykamy w prasie brytyjskiej komentarze, że Adenauer ma bardzo silną pozycję, z której może odpowiadać "nie" na każdą propozycję sowiecką; że ma wszystkie atuty w ręku, oprócz asa w postaci amerykańskiej potęgi i wojskowej, którego Dulles rzekomo też mu nie odmówi; że w obecnej sytuacji Adenauer może wygrać różnicę brytyjsko-francuskie w sprawie obszaru wolnego handlu oraz udziału Francji w kształtowaniu polityki światowej Zachodu.

Ta ocena siły Adenauera wydaje się przesadzona. W stosunku do Rosji nie posiada on żadnych atutów własnych. Czeka zapewne, aż potęga militarna Niemiec Zachodnich wzrosnie do tego stopnia, iż będzie mogła stać się skutecznym narzędziem narodowej polityki Niemiec. Dulles zastrzegł się kiedyś, że Zachód nie powinien do tego dopuścić. Może o tym zapomnieli. Rosja jednak pamięta i trudno było przypuszczać, że będzie czekała z założonymi rękami na wzrost niemieckiej potęgi wojskowej, której politycznym celem ma być rewizja granic. Gdy chodzi o ogólną ocenę planu politycznego Adenauera, to zawiera on błąd, podobny do błędu Hitlera podczas wojny z Rosją. Hitler mógł w ciągu kilku tygodni rozsadzić cały utwór sowiecki, proklamując zniszczenie kolchozów i przywrócenie prywatnej, chłopieckiej własności ziemi. Nie zrobił tego, bo kolchozy były dla niego doskonałym sposobem trzymania ludzi w niewoli. Dlatego między innymi przegrał wojnę w Rosji.

W dzisiejszych czasach imperium sowieckiemu grożą narodowe dążenia niepodległościowe. Rosja boi się drugiego buntu robotniczego w Niemczech Wschodnich, drugiego powstania na Węgrzech i jeszcze jednego polskiego października. Wysuwając żądanie rewizji granic z Polską, Adenauer wzmocnia panowanie sowieckie w Europie środkowo-wschodniej, włączając w to Niemcy Wschodnie.

Zajawszy to stanowisko, Adenauer pojechał do Berlina — by podtrzymać ducha a swych zwolenników. Ale okazało się, że przyjechał nie tyle w charakterze przywódcy całego narodu, co swojej partii politycznej. Występował jako agitator swojej partii w wyborach do rady miejskiej zachodniego Berlina przeciw Socjal-Demokratom. I przegrał wybory, bo dotychczas socjaliści mieli tylko 10 procent głosów, a teraz za uzyskali większość absolutną — 52 procent głosów przeciw 37 procent, jakie padły na Chrześcijańskich Demokratów. Nie jest to przegrana na tyle wyłączenie różnic w sprawie polityki społeczno-gospodarczej. Niektórzy znawcy stosunków sądzą, że ludność Berlina i Niemiec Wschodnich, postawiona wobec możliwości wyrwania się z sowieckiego okrażenia, lub panowania, za cenę uznania granicy na Odrze i Nysie, zgodziłaby się na to rozwiązanie. Ale ci, którzy żyją w zamożności i bezpieczeństwa w Bonn, w ołj czekać na takie zjednoczenie

TIMELY TOPICS

Gomulka's Third Visit To Moscow Ended In A Threefold Submission

Rapacki Unfolds His Second Plan In Oslo

Two days after Gomulka's arrival in Moscow, Mr. Rapacki flew to Oslo to air the modified version of the plan which bears his name. The first version, submitted in a memorandum to the Western powers on February 14th, suggested a denuclearised zone comprising West Germany, East Germany, Poland and Czechoslovakia. The second version announced at a Press conference in Warsaw on November 4th, after his return from talks in Norway, provides for the plan to be put into effect in two distinct stages.

In the first, production of nuclear weapons in the zone would be banned, and armies in the zone at present without nuclear weapons would be pledged not to acquire them. In the second, an appropriate reduction of conventional forces in the zone would be effected simultaneously with its complete denuclearisation.

Thus the new version accepts the continued possession of nuclear weapons by the American and British forces in West Germany during the first stage, but seeks to avoid the handing of American nuclear weapons to the West German Army and Air Force.

No Pole can be happy about re-arming Germany, particularly with nuclear weapons, and here Rapacki talks sense. On the other hand the new proposal exposes the basic weaknesses of his plan. He refuses to discuss a complete, if gradual, withdrawal of all foreign troops from the zone. He also refuses to discuss the extension of the zone to Hungary, not to mention the three Baltic countries in the North and the three Balkan countries in the South. In the light of his explanations, this modified two-stage plan constitutes, in the opinion of Poland and her allies, the maximum concession. Here, emphasis should be laid on "Poland's allies", a euphemistic description of Russia. However, he believes that his plan contains the seeds of future solutions of larger problems.

Meanwhile Gomulka and his relatives continued their tour of the Soviet Union. This was Gomulka's third visit to Moscow after his accession to power. His journey in 1956 brought him a moderate

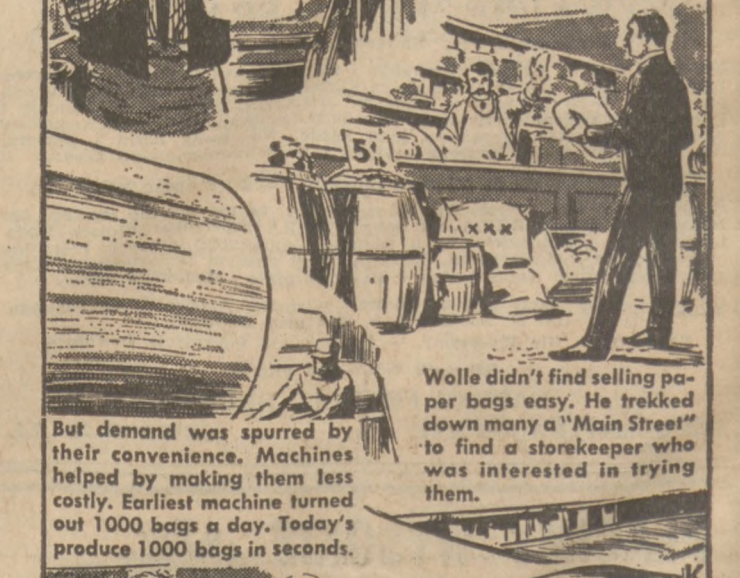
success. His journey in 1957 resulted in a stalemate. His journey in 1958 ended in a threefold submission. (1) He agreed that an uncompromising struggle should be waged against Revisionism, the main danger to the building of Socialism, and that the main upholders of Revisionism were Tito's Yugoslavs. "The blame for the present situation... lies solely and entirely with Yugoslavia".

How different from past embraces and the cordial atmosphere of the Yugoslav visit to Warsaw in December 1956 and the Polish visit to Belgrade in September 1957! (2) He agreed that the "warlike tendencies of the imperialists, particularly of the Americans with their brinkmanship policy," represented the chief danger to world peace. (3) He called East Germany Poland's friend and ally, and pledged Polish support for Soviet policy towards Germany, including recent Soviet suggestions on Berlin. The climax of Gomulka's Soviet tour was a joint statement with Khrushchev on the need to strengthen the Warsaw Pact as a result of Western policies. Whether this overrules Rapacki's proposals remains to be seen, but in all likelihood Polish Communists will pursue the two policies: of attacking or wooing the West, simultaneously, with the tough line steadily gaining the upper hand.

Gomulka is now Khrushchev's darling. Old suspicions are forgotten, and the "monolithic solidarity of the (Communist) workers' movement," on which Khrushchev ranted, has won the day. The price to be paid by Gomulka is heavy; estrangement from America and loss of Yugoslavia's amity. In the alliance with Russia, however, Gomulka sees "the best guarantee of security, the sovereignty and independent existence" of the Polish nation. Two hundred years ago, the Russian Empress Catherine II was similarly hailed as "Her Majesty the Guarantor of Polish freedom." Therefore, to anybody acquainted with Polish history, such words, uttered in Moscow, must have an ominous sound.

ADAM CIOLKOSZ (Polish Affairs)

From Bags To Riches by WALDMAN



Francis Walle, Pennsylvania school master patented the first bag-making machine in 1852. Before then, wrapping paper was expensive — and scarce. Most products came in bulk — and women shopped with "tote bags", haversacks, or baskets.

Walle didn't find selling paper bags easy. He trekked down many a "Main Street" to find a storekeeper who was interested in trying them.

But demand was spurred by their convenience. Machines helped by making them less costly. Earliest machine turned out 1000 bags a day. Today's produce 1000 bags in seconds.

Imagine today's shopping — without them! A problem indeed! Today's grocery bags are sturdy. Biggest bag maker is Union Bag-Camp Paper Corp. You've seen their famous trademark — a shield! It's also on shopping bags, ice and potato bags and bags for hundreds of other uses.

Growing Out of 'Em



Kraków. — (P). — Ponad 22,500 osób — uczestników wycieczek zbiorowych i turystów indywidualnych odwiedziło Nową Hutę w roku 1958. Wśród zwiedzających hutę imienia Lenina i miasto Nową Hutę było ponad 4 tysiące osób zza granicy.







# Sports - P. N. A. Youth Section - Social

## Xavier Duels Notre Dame, Loyola Plays St. John's At Stadium Tonite

Xavier's defending National Invitational Tournament champions will face a Notre Dame team that is definitely on the upswing while Loyola challenges once-beaten, seventh-ranked St. John's of New York in an inter-sectional match in the season's third college basketball doubleheader tonite at Chicago Stadium.

## Indoor Soccer Races At Midway Mark Tomorrow

Indoor soccer competition, at the Chicago Avenue Armory, reaches the midway point of the season this Sunday, with both divisions snarled in a close race.

Major division champions, the Slovaks, who share the lead with the Lions, take on a tough Sparta team in one of the feature matches of the day. The Slovaks, won three matches and were held to a tie in one, to account for 7 points, the same as the Lions. Last Sunday, the Slovaks were held to a 0-0 score by Hansa, while the Lions edged the Green-Whites 2-0, to gain a foothold on first place.

Close behind the leaders are three teams, Green-Whites, Sparta, and Hansa. Though just two points behind, the trio will go all out to catch up to the leaders.

## EAGLES UPSET SCHWABEN

While the Lions tackle last place Necaxa, the Eagles will be tested against the Green-Whites. The Eagles upset all dopesters last Sunday by walloping Schwaben 6-2 on goals by Ziggy Mroz, and Serio Uribe.

Alex Kinach and Ziggy Znamierowski added scores of their own to put the Eagles back into the limelight. Completing the major division games will be games between Fortuna and Hansa, as well as the Schwaben and Wings.

## 3-WAY TIE IN 1-ST DIVISION

The three way tie for first place in the First Division between the Rams, Liths and Hoosiers, is further complicated by the fact that only one point behind them are the Red-White-Greens and the Maroons.

The Hoosiers will have to be at their best to stave off the challenge of the Red-White-Greens, while the Rams battle the Olympians in a real hot battle between the Liths and Wisla. The Wisla team lost out in the final seconds of the game against the Olympians last Sunday (2-1) to mark their hard luck saga further.

In four games thus far, Wisla lost three, each by one goal in the final stages of the game. They hope to break their "tough luck" streak this Sunday.

Polish soccer followers from Hammond will have a chance to view their soccer champions of the future when the juvenile team of Polonia takes the field against the more experienced Wings juveniles. The two meet at 1:54 p.m.

MAJOR DIVISION table with columns W, L, T, Pts. for teams like Slovaks, Lions, Green-White, Sparta, Hansa, Fortuna, Schwaben, Eagles, Wings, Necaxa.

LEADING SCORERS table listing players like E. Murphy, W. Ronge, T. Cecic, S. Zimmer, Z. Mroz, S. Uribe.

FIRST DIVISION table with columns W, L, T, Pts. for teams like Rams, Liths, Hoosiers, Red-White-Green, Maroons, Olympians, Wings, Wisla, Hakoh, Atlas.

LEADING SCORERS table listing players like Joe George, Frank Ducs, T. Rauscher, L. Toakrz, W. Jedryas.

STATE FARM MUTUAL Save up to 40% on Automobile Insurance also Fire Insurance LLOYD LINDQUIST 1839 N. Harlem Ave. BRkshire 7-1571

STACK & RYAN BOWL Home of 1957 ABC Champions 1510 N. Damen Convenient ample free parking Free instruction - Cocktail lounge Women's open and league bowling every afternoon and week-ends Walter & Richard Wiermanski, Owners For reservation call ARmitage 6-3690

STEVE'S RESTAURANT Lounge and Pizzeria 1939 MILWAUKEE AVE. ARmitage 6-5239 "The Best To Eat And Drink" Hours: 6 A.M. to 2 A.M.

## P.A.F.E. Federalist

By STANLEY A. BOBLAK

"CO CIE BOLI?" - Some time ago, B. Auerbach observed that "Music washes away from the soul the dust of everyday life" that may be the reason why dance halls are always dusty. Especially, at the annual dances sponsored by the Polish American Federal Employees who hire five bands to stir up the soul-dusting action!

The recent PAFE endeavor to knock the dust off a lot of souls (on January 17, 1959) is still the cause of a lot of jaw exercises. It seems, now, that they regrew the hair - which they wore down to the bone while polka hopping at the PAFE dance - they are using them in "kicking" about the dance!

The paramount kick seems to be against the time of the year for holding the biggest event of the year. (That's the PAFE dance, huh!) They say: "Why must the dance be held in January - when little Jack Frost refuses to get lost, and, instead, insists on transforming Chicago into a deep freeze? And, what is worse: slipping, sliding and skidding on the ice to the dance OR doing a polka hop and wearing insulated jongsies? Must the PAFE sponsor a ripping time on the inside while it's a nipping time outside?"

(Cheer up, you chillun with the frigid digits! The latest count shows that there's only one hold-out who insists on having an annual dance during the cold weather. He claims that during the cold weather the dance attracts a lot of passersby who come to the dance to thaw out! But, listen, there are plans afoot to hold the dance in October!)

Another gripe distilled from the saliva of an over-wrought PAFE dance fan - "Why don't you egg-heads hire another major polka band for the Main Ballroom? You insist on crowding the polka fans into the Den. One of these years, the over-crowded Den on the second floor will sink down to the Main Ballroom on the first floor!"

(Chet Gulinski - WOPA polka disc spinner, Sundays at 10 A.M. and 7 P.M. - inspected the Lions Building and found it to be substantial. Still, the PAFE banter is seriously toying with the idea of presenting two major polka bands at the next PAFE dance. To split up the polka fans before they "blow" or split the sides of the Den.)

The PAFE Dance, with all its faults, seems to please some. For example, Adam Lipinski reports that one young couple postponed their wedding day when it learned that the wedding day fell on the same day as the PAFE dance! A woman, told that she must have her appendix removed, asked the doctor to schedule the surgery for some day AFTER the dance. Couples whose wedding bliss turned into a wedding blitzkrieg, instead of calling on Judge Thaddeus Aedesko, patched up their quarrels in time to attend the dance together.

HABLA ESPANOL? No, says Casey Smolinski, you don't have to know how to speak Spanish in order to buy a lot of junk in Mexico. Just take your wife along! Casey spent 15 corridors to negotiate that he took a trip to Nogales, Mexico so that his wife, Catherine, could shop in a "IF YOU DON'T WANT IT, WE HAVE IT" souvenir store.

POLKA JOYS, Eileen Samborski's "Baby Doll" on Musicals features a trend in polka records: Not speech, a mixture of Polish and English. Chicago is a Polka Town, and the polka beatniks recognize Chet Schafer's Chicago Records as the good sound in polka music.

The Mark IV recording of "We Got A Wife" (Quit bragging! Who - outside of bachelors hasn't got one?) is No. 1 on the Top Forty list of a radio station which features guitar pickin' music.

"How am I gonna wash my neck if it ain't gonna rain no more?" So wail the Hi Notes on their latest effort on a Chicago Record.

Little Wally Jagiello - he waits for you every Sunday at two on WTAQ - calls John Korosa of Club Irene, "the Perry Como of 68rd Street." Mickey Krupski (the Mister of Mr. & Mrs. Polka Time, Sundays, 11 A.M., WOPA) will direct his Polkamasters at a wedding of Thomas Pindelski and Diane Chelieski on April 4th. (April 4th - that's the day when Thomas Pindelski makes a "D. P." out of Diane Chelieski!)

Tonight, on the Ron Terry Polka Party (WGN-TV, Channel 9) "Gruby Stas" will throw his weight around!

TOP SCORER Philadelphia - (UPI) - The highest point-total ever scored by a player in a National Basketball Association game was 63 by Joe Fulks of the Philadelphia Warriors against the Indianapolis Olympians on Feb. 10, 1949.



"Women's eyes are peculiar - they can spot a blonde hair on a husband's coat at ten paces but can't find a garage door opening."

## Klaja, Huron And Ratzel Highlight Kolski Class "A"

STANDINGS table for Kolski Class "A" with columns W, L, Pts. for teams like Outlet Supply, Diversey Pastry, Congress Hall, R.B. Clothes, Blatz Beer, Priebe Printers, Flo's Beauty Salon, Chicago Electronic.

Irrene Klaja's 550 series failed to net Diversey Pastry even one triumph in Kolski Ladies Class "A" Bowling loop play with Congress Hall last Monday night at Congress Arcade, the Congress Hall combo sweeping the series, thanks to a 452 by Rita Winnis and a 451 by Rita Kuzius.

Blatz spilled Chicago Electronic twice when L. Kupinski tossed a 487 and S. Kowalski a 444. Helen Sprinze rolled 437 and L. Fialkowski 436 for the losers.

Pacesetter Outlet Supply, highlighting a 523 by Mimi Ratzel and a 481 by V. Kolons, captured 2 from the Priebe Printers, who were led by G. Thoele's 466 and Estelle Piotrowski's 462.

Mary Huron's 521 and Louise Guznick's 494 paced R.B. Clothes to a shutout at the expense of Flo's Beauty Salon. B. Wendt scored a 416 for Flo's.

BLATZ: M. Kreiman 354, G. Brainer 379, P. Taylor 368, S. Kowalski 444, L. Kupinski 487. CHICAGO ELECTRONIC: L. Fialkowski 436, E. Vossmer 373, S. Labus 385, P. Kozemirski 400, H. Sprinze 437. DIVERSEY PASTRY: D. Blahut 370, A. Rice 348, J. Favia 406, I. Pateracki 387, I. Klaja 550. CONGRESS HALL: J. Peshka 431, E. Wojtach 468, R. Winnis 452, I. Rube 394, A. Kuzius 451.

R.B. CLOTHES: L. Guznick 494, L. Kluth 444, M. Huron 521, L. Kossler 368, R. Cosentino 352. FLO'S BEAUTY SALON: M. Baer 380, B. Wendt 416, L. McIntyre 387, L. Geary 413, G. Deering 396. OUTLET SUPPLY: V. Kolons 481, M. Maslana 435, M. Ratzel 523, L. Stadelmann 444, C. Lewandowski 429. PRIEBE PRINTERS: V. Corbiel 416, E. Piotrowski 462, J. Shea 393, G. Thoele 466, T. Priebe 463.

## Free Poland PNA "Paczki" Dance February 7th

Free Poland Society (Group 293 PNA) has scheduled a gala "Paczki" Dance for Saturday night, February 7, at the PWA Ballroom, 1309 N. Astland Ave. Dancing to the lively music of the Adam Snopko orchestra will get under way at 8:30 o'clock. Many attractions have been planned. Our readers are invited to join in the merry-making.

DISTRIBUTORS CHOICE TERRITORIES THROUGHOUT THE ENTIRE U. S. A. Now Exist NEW PORTABLE TRAVEL-WELD • ARC WELDER • Mounts Easily Under the Hood of Pick-up Trucks • Powered by Truck Engine. OUTPUT UP TO 300 AMPS. WELDS • CUTS • BRAZES. If You Have a Following and Can Produce Sales, the Potential is Virtually Unlimited. While Exceptional Openings in Choice Areas Are Available, Manufacturers Representatives Handling Kindred Lines in Industry. Write for information today! All replies confidential. BRAHAM INDUSTRIES BRAHAM, MINNESOTA By Mel Graff Registered U.S. Patent Office

## Council 2 P.N.A. Mixed Doubles Tourney Feb. 7

The 4th annual Council 2 PNA Mixed Doubles Tournament is scheduled for Saturday evening, February 7, at Wozniak's Bowl, 2530 S. Blue Island Ave., near Western Ave. Secretary Edmund Desecki of the tournament committee reports that a large entry field will compete for the beautiful trophies offered by the PNA Sports-Youth Commission, whose chairman is the Alliance's vice-president, Stephen F. Lisowski. The presentation of trophies will take place immediately following the conclusion of the tourney.

## Beta Sigma Kappa Honors Dr. Siegel

Dr. Berton Siegel, whose offices are located at 1238 N. Milwaukee Avenue, was awarded membership in Beta Sigma Kappa in recognition of his having attained the distinction of Honor Student while attending Illinois College of Optometry. Membership of Beta Sigma Kappa Ophthalmologists and Physicians of pa is comprised of Ophthalmists, high professional standing. Dr. Siegel's personal and professional friends will be glad to learn of this honor which has come to him.

## White Eagles PNA Social Party On February 14th

The White Eagles Society, Group 2727 P.N.A., will hold its annual Social Party on Saturday, February 14, at Kosciuszko Hall, 1758 West 48th St. The Committee has made arrangements to provide a very interesting evening for all those who attend. Entrance is set for 7:00 P.M. The White Eagles invite their many friends to attend this affair. Frank Prochot, is the Publicity Chairman and S. Matusik the Secretary of Group 2727.

## Veteran Boxers Assn. Installs Officers Tonite

The Veteran Boxers Association of Illinois, whose prexy is Tommy Kluth (headman at the 2428 N. Western Ave. Gallery Bar), will hold an Installation Party this evening at the Veteran Boxers' Clubhouse, 2943 N. Milwaukee Ave., at Central Park Ave., starting at 7:30 o'clock. Taking the oath of office will be President Tommy Kluth, 1st Vice-President Mickey Rebay, 2d Vice-President Mickey O'Shea, Financial Secretary Bill Himler, Treasurer Bill Mistel, Recording Secretary Marie Small, and Sergeants-at-Arms Fred Bowan and Dick McArde. Board of Director members are: Eddie Purvas, Chairman, Tom Rowicz, Frank Siebar, Eddie Miller and Dick Baylaw. Dancing to the music of an excellent orchestra, entertainment, and the serving of refreshments and sandwiches are also on the varied program arranged by the Veteran Boxers Association. Our readers are invited to join in the festivities.

## Japan's Celebrated Fishing Birds At Sports-Vacation Show

Japan's famous cormorant fishing birds are being brought to America for the first time as one of the features of the Chicago Sportsmen's and Vacation Show at the International Amphitheatre, February 27 through March 8. In announcing another first for the big Chicago exposition, on the heels of Alaska's coming into the show with a gigantic exhibit, Producer Thomas E. Durant stated the celebrated birds would be accompanied here by a Nipponese fisherman employed by the royal family.

From May 11 through October 15, a queer mode of catching river trout called ayu, highly esteemed for their flavor, with a number of well-trained cormorants is demonstrated on the Niagra River, Gifu, in Japan. This ancient and traditional mode of fishing takes place every moonless night under the light of blazing torches fastened to the fishing boats, each of which is manned by four men. The master at the bow, clad in an antique ceremonial costume and wearing a strange headgear, holds four birds; his assistant amidship manages four others, the third steers the boat, and the fourth attends to the decoy fires. The birds are captured during the winter and trained for about two weeks. Then they are allowed to swim in company with older, previously-trained cormorants, to get used to fishing. Amusingly, every bird in a flock knows his place and with quick-witted jealousy they insist on due observance of seniority rights.

There are two forms of cormorant fishing, one in setting the birds free and letting them catch fish under the inspection of the fishermen, the other managing the birds at the end of strings held by those in the boat. Should a cormorant become entangled in an obstacle under the water, the string must quickly be cut to enable the bird to come to the surface and escape drowning. In this case the cormorant does not fly away but comes back to his fellow-cormorants.

There are two forms of cormorant fishing, one in setting the birds free and letting them catch fish under the inspection of the fishermen, the other managing the birds at the end of strings held by those in the boat. Should a cormorant become entangled in an obstacle under the water, the string must quickly be cut to enable the bird to come to the surface and escape drowning. In this case the cormorant does not fly away but comes back to his fellow-cormorants.

## Central-Cermak Community Council Mardi Gras Dance

Just a good, old-fashioned dance is the idea behind the Central Cermak Community Council's MARDI GRAS DANCE, taking place on Saturday evening, January 31. For the musical entertainment, Joe Pat and his orchestra have been scheduled and they guarantee the most danceable music in a variety of tempos. Everything has been planned for the enjoyment of the crowd gathered for the first time under the sponsorship of the Central Cermak Community Council.

## Bill Dobricky Shoots 248-60; Arrowhead Trips Paterek h C. 2

STANDINGS table with columns W, L, Pts. for teams like Paterek's (Group 276), Ukleja's Tavern, Ro-Jo Card Shop, Kosciuszko Hall, Old Style, Gresik Food, Fortuna Undertaker, Arrowhead Heating.

## Polonaise "Teen" Record Hop" Sunday

The Polonaise Society's "Teen Record Hop" will again be held Sunday in the PAM Auditorium, 1645 N. Milwaukee Ave., from 2:30-5:30 P.M. Guest celebrities scheduled to appear include Jan August, Mercury recording star; Johnny Mad-dox, Dot recording star; Lou Fonte, RCA recording star and Anita Wood, ABC Paramount recording star.

Municipal Court Judge Casimir Cwiklinski will also be on hand to meet and greet the youngsters. The first affair on January 18 attracted from 250-300 teen-agers - last Sunday, despite the heavy snow storm, over 200 youngsters attended.

## 2 Bands At PNA St. Isadores Dance Jan. 31st

The Saturday night, January 31, St. Isadores (Group 406 PNA) Dance at Pilsen Ballroom, 26th St. Albany, will feature the music of two outstanding orchestras. Mickey Prindl and his band will supply the finest in American dance tunes. And the Dynamic Naturals Polka orchestra will disseminate excellent Polka numbers. Entree is scheduled for 8:30 o'clock and tickets are priced at a very nominal one dollar apiece.

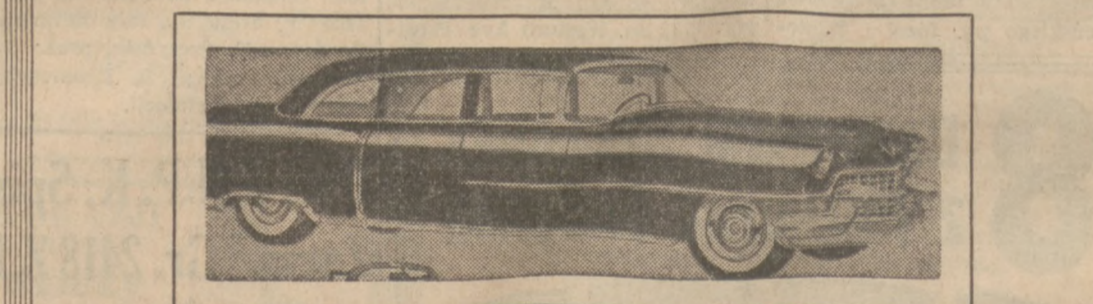
Anthony J. Saratowicz is prexy of St. Isadores and Frank Buzzek the president of Council 79 PNA. Adam Bednarz is the chairman and Dorothy C. Sutula the secretary of the committee which extends an invitation to all members and friends of St. Isadores Society and those of Council 79 PNA, with which St. Isadores is affiliated, to join in the festivities.

PAPOOSE AT HOME? Hollywood-(UPI) - When TV star Richard Boone went off for two weeks of location shooting at Squaw Valley, Calif., for "Have Gun, Will Travel," he took his wife, Claire with him. "Can you imagine going to Squaw Valley without your squaw?" he asked.

Three new subjects are being offered at Wells. They are: Radio and Electronics. Television: Theory, Operation and Repair Fundamentals. Russian language. Credit classes include English, Social Studies, Mathematics, Science, Foreign language (Polish, Italian, Spanish and Russian), Business Education, Technical and Workshop classes.

Wells Evening School, 936 N. Astland Ave., is accepting registrations for the 1959 Spring semester, from February 2 to February 16. Classes begin Monday, February 16. Wells Evening School, 936 N. Astland Ave., is accepting registrations for the 1959 Spring semester, from February 2 to February 16. Classes begin Monday, February 16. Wells Evening School, 936 N. Astland Ave., is accepting registrations for the 1959 Spring semester, from February 2 to February 16. Classes begin Monday, February 16.

## "That New Car Sure Rates"



## Our Low Financing Rates

Buy it, drive it, enjoy it - But Finance it Here! Our low Auto loan interest rates will save you money. And Saving Money "rates" with every one. Come in today. You too can enjoy our complete Banking Service.

NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO CHICAGO AND OGDEN AVENUES BANKING HOURS: Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays 9 a.m. to 2 p.m. Wednesdays and Saturdays 9 a.m. to 12:30 p.m. Also Fridays 4:30 to 7 p.m. NIGHT DEPOSITORY - DRIVE-IN BANKING FREE PARKING FOR CUSTOMERS Deposits Insured to \$10,000.00 Federal Deposit Insurance Corporation

## Secret Agent X9







### Pogląd Kościoła Wschodniego Na Apel Do Jedności Papieża Jana XXIII

#### Patriarcha Athenagoras Stawia Warunek, Aby Kościół Rzymski Zwrócił Do Stanu z 1054 Roku, To Znaczący, Aby Papież Przystał Być Papieżem, a Był Tylko Biskupem Rzymu.

Rzecznik Greckiego Kościoła Ortodoksyjnego złożył onegdaj oświadczenie w związku z apelem Papieża Jana XXIII o połączenie się Kościoła Wschodniego z Rzymsko-Katolickim.

Kościół Ortodoksyjny, który liczy obecnie 250 milionów wiernych, co do możliwości połączenia się tego Kościoła z Kościołem Rzymsko-Katolickim.

### 37,000 Ludzi Zabitych Przez Auta w 1958 Roku

#### Byla To Liczba Mniejsza Niż w Roku 1957-ym

Krajowe Stow. Bezpieczeństwa (National Safety Council) ogłosiło dzisiaj, że liczba osób zabitych w wypadkach samochodowych w roku 1958, była o 1,700 mniejsza niż w roku poprzednim, to jest w 1957-ym.

Podczas bowiem, gdy w roku 1957 zginęło pod kołami aut 38,702 osób, to w roku 1958 było takich wypadków 37,000.

Jeśli chodzi o liczbę ludzi pokaleczonych mniej lub więcej w roku 1958 w wypadkach samochodowych, to Krajowe Stowarzyszenie Bezpieczeństwa podaje liczbę 1,300,000 osób.

Szkody i straty spowodowane wypadkami samochodowymi obliczane są przez tę samą instytucję na \$1,850,000,000 (bilion).

Krajowe Stow. Bezpieczeństwa podkreśla jednak, że gdy liczba aut w kraju zwiększa się roku na rok, liczba wypadków śmiertelnych pod kołami aut zmniejsza się o 8ch lat już, rok rocznie.

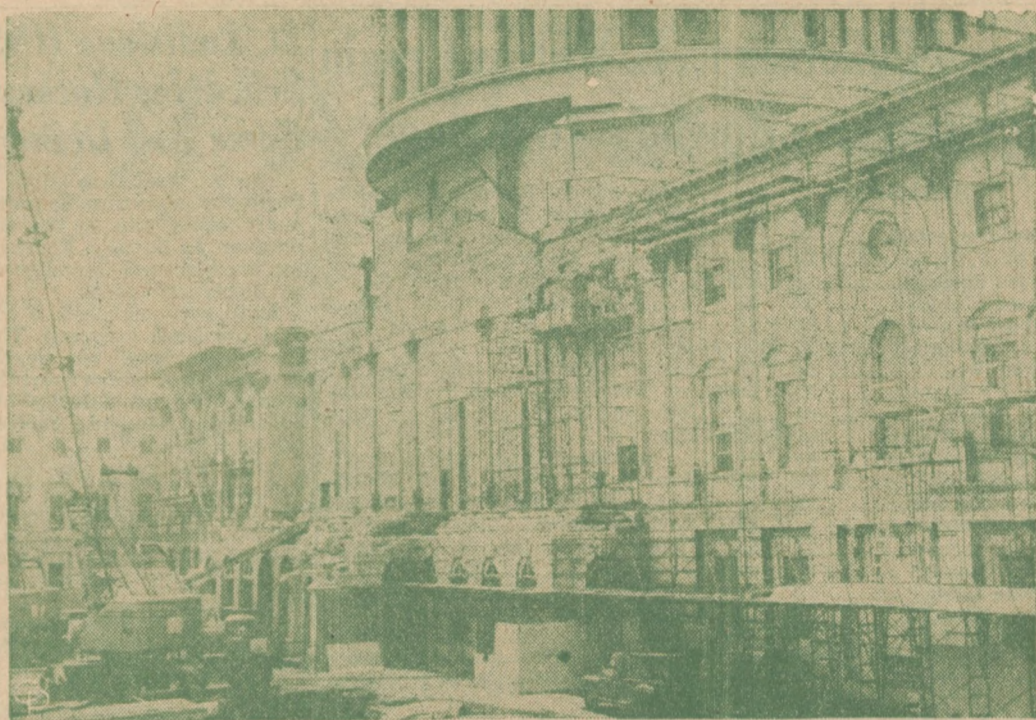
Andrew T. Kopan powiedział, że pewna amerykańska, jak i pewna część rzymsko-katolickiej prasy "przekreśliła i sfatszowała" orędzie nowo-roczne patriarchy Athenagoras'a do 250 milionów wiernych.

Celowo przekreślona i fałszywa interpretacja tego orędzia daje wrażenie, że Kościół Wschodni wraca do Rzymu. Tymczasem świadectwo Patriarchy takiego wrażenia nie daje.

Kopan zacytował powiedzenie Patriarchy, jak następuje: "Witam ten apel (Papieża Jana XXIII do "powrotu" Wschodniego Kościoła do Rzymu) w braterskim duchu, ponieważ tłumaczymy sobie go jako zrozumienie, że siły duchowe, które są widzialne w ich pełni i mocy w idealnie i najbardziej pożądanym stanie jedności, jaką Jezus Chrystus pozostawił w spadku Swemu Kościołowi, muszą znów prawdziwie się spotkać i stać się zjednoczone. Ale takie zjednoczenie tych duchowych sił — mówi dalej Patriarcha Athenagoras — jest oczywiście niemożliwe w obecnym stanie podziału i niezgody, jaki istnieje od wieków".

Wobec tego Kopan dodał, że Patriarcha wskazał wyraźnie w swym orędziu, że muszą być najpierw "konkretne czyny i akcje", to znaczy mówiąc jasno, że Kościół Rzymsko-Katolicki musi wrócić do stanu z 1054 roku, to jest roku schizmy, czyli zgodzić się na to, że Papież będzie tylko biskupem Rzymu, jak każdy inny, a nie więcej. Z tego właśnie powodu trwa ten podział od 9 wieków.

Został abonentem "Dziennika Związkowego" jeśli nim dotychczas nie jesteś.



PO DOKONANIU AMPUTACJI BIAŁEGO DOMU.—Słynny fronton Białego Domu znajduje się już po "amputacji". Obecnie rozpocznie zostaną prace nad rozszerzeniem frontonu o 32 i pół stóp. Oto widok stanu obecnych prac.

### Marek Hłasko Ma Wrócić Do Polski, Ale "Narazie" Wyjechał Do Izraela

#### Tygodnik "Time" Podaje Tą Wiadomość z Fotografiami Hłaski, Dodając, że Niemiecka Artystka Filmowa Zapewnia, iż Hłasko Do Polski Nie Wróci

Młody polski pisarz Marek Hłasko, który uzyskał w ubiegłym roku duży rozgłos przez ucieczkę z Polski do Paryża i wydanie tam napisanych z talentem literackim i dużym realizmem opowiadań p.t. "Cmentarze", podobno zamierza wrócić do Polski z "tesknotą za Krajem".

Podaje o tym najnowszy numer amerykańskiego tygodnika "Time" z 2 lutego. "Time" daje też fotografie Hłaski w towarzystwie niemieckiej artystki filmowej Sonii Ziemann.

"Time" wyraża się o Hłasko, że jest to "najbardziej utalentowany polski pisarz niepokojnej powojennej generacji".

Przebywał on dotąd w Berlinie, gdzie "kręcił się w kręgach literackich i aktorskich" ponieważ w Berlinie był nakręcany film według opowiadania Hłaski p.t. "Ósmy dzień tygodnia". W Berlinie miał Hłasko już mieć, według tyg. "Time", przygodę miłosną z niem. młodą artystką filmową Sonią Ziemann, która grała jedną z ról w filmie nakręconym według tego opowiadania Hłaski. Ale ten romans nie musiał być zbyt głęboki i "przykuwający" Hłaskę do Berlina, skoro w ubiegłym tygodniu Hłasko wsiadł do samolotu i wyładował w Tel-Awiv, w Izraelu, gdzie mieszka jeden z jego przyjaciół Jan Rojewski. W Tel-Awiv Marek Hłasko miał oświadczyć, że za miesiąc wróci do Polski bez względu na to, co się tam z nim stanie.

Pisarz bez swego kraju jest niczym — miał Hłasko powiedzieć. Ta zapowiedź Hłaski nie jest brana poważnie. Przerzą raczej przekonanie, że po miesiącu Hłasko znów zmieni swe zdanie, a artystka Sonia Ziemann zapewnia, że Hłasko do Polski nie pojedzie.

Plumbing, Roboty Ciesielskie i Plajstrowanie  
20 Lat Doświadczenia.  
Telefonować: BELmont 5-3191 po 4-tej po południu.

### Uderzyły w Jelenia i Skarżę o \$210,000 Odszkodowania

Dwie urzędniczki hotelu Congress jechały we wrześniu autostradą i uderzyły w jeleń przechodzący przez autostradę z takim nieszczyśliwym skutkiem, że jedna z nich doznała złamania ręki, żeber i ciężkich obrażeń wewnętrznych. Druga wyszła z lekkimi tylko okaleczeniami.

Były to panna Margaret Shaft, lat 26, 1330 N. State i panna Eli Gabriel, lat 28, 4113 N. St. Louis ave.

Obecnie obie wniosły skargę do sądu przeciwko Komisji Autostrad, przy czym Margaret Shaft domaga się \$200,000, a Eli Gabriel \$10,000 odszkodowania.

### Z Wydz. Kobiet Okr. 13 ZNP

Posiedzenie wyborcze Wydziału Kobiet Okręgu 13 Z.N.P. odbędzie się w środę, 5go lutego, w sali Wydziału Kongresu Polonii pnr. 1838 W. Division ul., o godzinie 8ej punktualnie.

Uprasza się wszystkie delegatki do Wydziału Kobiet Okr. 13 ZNP z poszczególnych Gmin o przybycie na to posiedzenie z mandatami podpisanymi przez swe zarządy Gmin, aby mogły wziąć udział w obradach wyborczych. — Rozalia Wójcik, Kom. Okr. 13 ZNP; Helena Poprawska-Mikołajczyk, sekr.

### Milion Osób Nie Wykupiło Tablic Rejestracyjnych

Ponad 1 milion osób w stanie Illinois, właścicieli aut, nie wykupiło jeszcze tablic rejestracyjnych na auta osobowe i inne pojazdy mechaniczne. Oznajmił to sekretarz biura stanowego jeszcze w poniedziałek.

Ostrzegł on, że zapotrzebowanie na tablice rejestracyjne muszą być złożone w biurze stanowym do dnia 1go lutego. Będzie wtedy zapewnionym dostarczenie ich do rąk zamawiających w terminie do dnia 15-go lutego.

### Plan Budowy Więzienia Dla Narkomanów

Szeryf Frank Sain oznajmił onegdaj o istnieniu planów budowy specjalnego więzienia, w którym umieszczony wszystkich narkomanów. Budynki takie miałyby powstać na 371- akrowych terenach farmy Bridewell niedaleko Willow Springs. Kosztorys wymieniają kwotę 750,000 dolarów.

Nowe to więzienie miałyby być podobnym do instytucji istniejącej w Lexington, Ky. Jest tam specjalny szpital publicznej służby zdrowia, gdzie przebywają więźniowie skazani przez sądy federalne za nadużywanie narkotyków.

Obecnie narkomani zostają skierowywani na tym terenie do więzienia Bridewell w powiecie Cook, lub też na farmę stanową w Vandalia.

### Będą Koncerty Orkiestry Symf. w Ravinia

Nieporozumienie, jakie zaistniało ostatnio między kierownictwem teatru letniego, Ravinia, a Chicagorską Orkiestrą Symfoniczną, zostało załatwione i orkiestra ta będzie dawać w Ravinia koncerty w tym roku, tak samo jak po inne lata.

Poczynając z dniem 27go

czwca, odbywać się będą w Ravinia trzy wieczorne koncerty tygodniowe. Nie będzie jednak koncertów niedzielnych, albowiem — jak twierdzi kierownicy teatru — nie chcą się one poparć publiczności i nie opłacają się.

O te właśnie koncerty nie dzielnie doszło do zatargu między kierownikami teatru i orkiestrą, a raczej unią muzyków. Gdy bowiem unia domagała się czterech koncertów w tygodniu, kierownicy teatru postanowili występy orkiestry usunąć z programu zupełnie.

## PACZKI DO POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, aby Im Skutecznie Pomóc

- Dowód Pamięci
- Dobry Uczynek

(1) Przesyłajcie rzeczy osobiste zapakowane i wysyłajcie do Polski.  
(2) Przymiemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały, odzież, zabawki, dachówki, wazony, i t. d.  
(3) Postawmy staję na składzie: nylon, bawolny wełniany i bawełniany — artykuły, które się najbardziej opłacają w Polsce, mimo podniesionego cła.

Biuro otwarte codziennie od godziny 9 rano do 5 wieczorem, w soboty od 9 rano do 1-jej wieczorem. W niedzielę i święta biuro otwarte od godz. 1 popoł. do godz. 5 popoł.

Pe wszelkie Inform. Proszę Telefonować: BR. 8-9384

### BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI Heleny i Tad. WOŹNIAK

1152 N. ASHLAND AVENUE

## PEKAO PACZKI DO POLSKI WYSYŁA

A. Tarasiewicz, 5047 S. Ashland Ave. Chicago 9, Illinois Tel. Cliffsides 4-3545

Już czas zamawiać na wiosnę Cement dla rodziny w Polsce. Można też wysłać zamówienie do WYBORU przez PEKAO, a Wasz krewny może tam wybrać wszystko, co jest najpotrzebniejsze dla niego. Można wysłać paczkę żywnościową albo makę 100 funtów. Zamawiając materiały na obramnia, państwa, sukienki, płótno na pościel i bieliznę, maszyny do szycia, motory, automobile. Przez biuro A. TARASIEWICZA, można wyjechać do Polski na wycieczkę oraz sprowadzić do Ameryki krewnych na stały pobyt lub na wizytę, w biurze TARASIEWICZA, otrzymacie pomoc do otrzymania paszportów Amerykańskich oraz Polskie Wizy na wyjazd do Polski. Pomoc w adaptacji dzieci w Polsce. Wynajmowanie i sprzedaż automobile dla jadących na odwiedzenie krewnych w Polsce. Zamawiając już teraz na przyszły rok 1959 miejsca na wyjazd do Polski, aeroplanem lub Batorem.

## A. TARASIEWICZ

5047 So. Ashland Ave. Chicago 9, Illinois Tel. Cliffsides 4-3545

## Streptomycyna-Rimifon, Penicylina Insulina, Witaminy i Leki...

Pakujemy i wysyłamy do Europy Rimifon, który jest jednym z najnowszych i najsilniejszych środków na GRUZYLCĘ, jest bardzo potrzebny w Polsce. Tysiące zadowolonych Klientów od 1920 roku

### UNIVERSAL MEDICINE CO.

JAN KUKLIŃSKI — DYPLOMOWANY APTEKARZ  
1901 W. Dickens Ave., Chicago, Ill. BRunswick 8-4360

## Staudacher & Ratke

złatwicze wszelkie sprawy zagraniczne, Wyjazdy do Polski—samolotami i okrętami, Sprowadzanie krewnych i adaptacje dzieci z Polski — Affidawity, pełnomocnictwa, dokumenty — PEKAO paczki i lekarstwa do Polski.

JEDYNE upoważnione polskie biuro podróży na południowej stronie.

F. Ratke-Wroblewska K. Staudacher  
1650 W. 48th St. YA 7-2324

Biuro urzęduje: w poniedziałki i czwartki od 9-tej do 8-mej; wtorki i piątki do 6-tej; w środy i soboty do 3-ciej.

## 114<sup>TA</sup> NIEPRZERWANA DYWIDENDA

## MAKE THAT TRIP A PILGRIMAGE!

AMERICA'S OLDEST MISSION...

... In venerable St. Augustine, oldest city in the United States, invites you to stand on the site of the permanent American mission, founded almost 400 years ago, in 1567, and dedicated to the Holy Name of God—the Mission of Nombre De Dios. Here our country's first parish Mass was celebrated in 1565. Here the Shrine of Our Lady of La Leche was established—the oldest Marian shrine in our land. Make your trip a pilgrimage to "America's Most Sacred Acre."

### MISSION OF NOMBRE DE DIOS

Where America's Faith Began — 1565

St. Augustine, Florida

## Taniosc 3 Szt. z Lanego Zelaza Komplet Do Lazienki

1 5' z lanego zelaza wanna \$157.95  
1 20-litrowy porcelanowy umywalka  
1 Vitreous porcel. toaletowa kombinacja kompletna z kranami i siedzeniem

Zwycz. \$127.77 KOMPLET

## ASPHALT TILE SALE!

Marmurkowe Kolory B-GRUPA 4 1/2c Szt.	Jasne Kolory C-GRUPA 6 1/2c Szt.	Deluxe Kolory D-GRUPA 8 1/2c Szt.
---------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

KOMPLETNY WYBÓR VINYL TAFELK NA PODŁOGI I ŚCIANY

## SPECJALNIE!

Toaletowa Kombinacja \$20.95 siedzenia \$3.95 Male Niedokładności Fabryczne	5' Przegroda Na Prysznic i Wannę \$49.95 Kompletna z Desentem z Wieszadła na Ręczniki \$39.95	SZAFKA NA LEKARSTWA \$27.90 Wielk. 24x22 1/2
---	--	---

SUPER DELUXE 30-Gal. Szkieł Wykładany W Pełni Automatem 10 Letni OGRZEWACZ GORĄC. WODY \$74.95

SZAFKOWY ZLEW \$69.95 TERAZ Kompletny Zw. Cena \$129.95	SZAFKOWY ZLEW \$59.95 TERAZ Kompletny Zw. cena \$104.95
---	---

W TYGOD. 9 rano do 7 wiecz. Pon. i Czw. 9 rano do 9.30 wiecz.

LAKESIDE SUPPLY CO.  
2945 N. CENTRAL AVE. Ph. Kildare 5-9400

OTWARTE W NIEDZIELE 10 RANO DO 5 POP.

## Blisko \$1,000,000 Zarobków w Dywidendach Za Ubiegłych 6 Miesiący

31 stycznia jest wielką datą wypłat półrocznych dywidend w Fairfield Savings. W tym dniu bieżącego roku udziały oszczędzających w Fairfield wyniosą więcej, niż \$950,000.00 w dywidendach za ubiegłych sześć miesięcy.

Jest to prawie jeden milion dolarów... zarobionych zwyczajnie oszczędzaniem w Fairfield. W ubiegłych 12-tu miesiącach oszczędzających w Fairfield otrzymali przeszło \$1,500,000.00 w dywidendach.

I co więcej ich dolary w oszczędnościach nie przestają zarabiac wysokiej bieżącej dywidendy w Fairfield nawet przez sekundę przerwy, bezpośrednio od rozpoczęcia nowego okresu dywidend 1-go lutego.

Zapraszamy was do udziału w następnej wielkiej dywidendzie. Przyjdźcie i otwórzcie teraz swe konto... koniecznie zarobcie pełną półroczną dywidendę w następnej dacie wypłat 31-go lipca.

KAŻDE KONTO UBEZPIECZONE DO \$10,000,000 PRZEZ F. S. L. I. C.

ZASOBY PONAD \$66,000,000.00

## FAIRFIELD SAVINGS

Narożnik MILWAUKEE, NORTH i DAMEN — EVERglade 4-3600





















### Błyskawiczne Podróże Przez Łądy i Oceany Żle Wpływają Na Apetyt.

#### Bo Loty Samolotami Odrzutowymi Przerwywają Rytm Ludzkiego Ciała i Mylą Dzień z Nocą

W ostatnim magazynie medycznym Amer. Stow. Medycznego ukazał się ciekawy artykuł dr. Huberta Strugholda, zwanego już "ojcem medycyny przestrzennej", na temat wpływu podróży samolotami odrzutowymi, na funkcjonowanie organizmu ludzkiego.

Dr. Strughold twierdzi, że takie podróże wywołują co najmniej jeden, a nawet niebýt poważny, problem zdrowotny. Chodzi o zaburzenia w normalnym cyklu ciała ludzkiego, przystosowanego do tego, że po dniu następującemu w normalnym odstepie czasu.

Dr. Strughold wyjaśnia w jaki sposób 6-godzinny lot odrzutowy ze Stanów Zjedn. do Europy wywołuje zamieszanie normalnych funkcji organizmu człowieka.

Naprawdę ktoś startuje z Nowego Yorku o godz. 3-ciej po południu do Paryża, kiedy tam jest godz. 9ta wieczorem. Trochę się zdrzemnął i gdy przybył do Paryża tam jest godz. 3-cia rano, a więc rozpoczyna się dzień i on też

powinien ruszyć do normalnych zajęć dziennych, a tymczasem on wcale nie spał. Także przez to apetyt jest "zdezorientowany".

Skutek jest taki, że taki przybysz z Nowego Yorku do Paryża samolotem odrzutowym nie nadaje się często do nacyjnych prac, czy nawet konferencji i powinien przeczekać co najmniej jeden dzień.

To zamieszanie w cyklu dziennym - nocnym ludzkiego organizmu odbija się też na człowieku i w innej dziedzinie. Temperatura jest zazwyczaj najwyższa u każdego człowieka około godz. 5-tej po południu.

Wyobraźmy sobie, że z Paryża do Nowego Yorku leci człowiek, który jest przeziębiony lub cierpi na jakiegoś rodzaju choroby. Lekarz, gdy go zaniecha badać w Nowym Yorku stwierdzi, że zdumieniem, że jego pacjent już o godz. 11-tej do południa ma wysoką temperaturę, podczas, gdy w rzeczywistości nie ma w tym nic złego, bo temperatura jego ciała jest jeszcze nastawiona "na czas w Paryżu".

### Adamowski Prosi o Akta Komitetu Sen. McClellana

Prokurator stanowy Ben Adamowski ujawnił w czwartek, że zwrócił się do sen. John L. McClellan, przewodniczącego senackiego Komitetu dla inwestycji rakietarstwa unijnego, aby udostępnił Prokuratorze Stanowej wszelkie materiały zebrane przez ten Komitet w czasie inwestycji.

W liście do sen. McClellan prok. Adamowski pisze, że Sąd Najwyższy odmówił mu prawa wglądu w materiały znajdujące się w posiadaniu sądów niższych w sprawie rakietarstwa unijnego.

System ów, jak powiedział przy otwarciu go mayor Daley - przyczyni się w dużej mierze do zwiększenia bezpieczeństwa lotowania wielkich samolotów pasażerskich w trudnych warunkach atmosferycznych.



**DR. F. E. STAPIŃSKI**  
**DR. G. MRÁWIK**  
Optometryści  
Naukowe Badanie Oczu i Przepisywanie Okularów  
1549 W. Division Ulica  
ARmitage 6-2464  
ARmitage 6-6488  
Godziny biurowe: od 10:00 do 7:30 w Soboty do 3:00 po południu W srody zamknięte.

### Nowy Sposób Lądowania Samolotów

Na lotnisku Midway, w Chicago, zainstalowany został nowy system świateł elektrycznych, który ma ułatwić znacznie lądowanie samolotów w czasie nocy, gęstej mgły i złej pogody.

System ów, który znany będzie jako Electronic Flash Approach System (EFAS), polega na stosowaniu potężnych migających świateł, rozstawionych o 100 stóp jedno od drugiego, zaczynających się w odległości 3,000 stóp od głównej bieżni do lądowania.

System ów, jak powiedział przy otwarciu go mayor Daley - przyczyni się w dużej mierze do zwiększenia bezpieczeństwa lotowania wielkich samolotów pasażerskich w trudnych warunkach atmosferycznych.

### 10 Lat Więzienia Za Przebiecie Nożem Dwóch Nauczycieli

Młody nożownik, który poranił nożem dwóch nauczycieli w szkole wyższej w Hammond został za ten czyn zasądzony na karę więzienia od 1 do 10 lat.

Tym skazanym jest 18-letni Tyrone Lyda, pnr. 1044 Ames ave., Hammond. Lyda liczył zaledwie 17 lat w październiku ubiegłego roku, gdy napadł z nożem w ręku na nauczycieli Donald Lee Clarka, lat 24, i Ronald Wagenbiasta, lat 26, i zadał obu groźne rany nożem w żołądek. To poranienie nauczycieli było zemstą za to, że ci nauczyciele usunęli Lydę z boiska sportowego za to, że zachowywał się brutalnie wobec swoich kolegów.

### Ujęto 9 Podejrzanych o Kradzieże

Policja w mieście, po 1 i pół miesiąca trwających poszukiwaniach i śledztwach w sprawie ponad 30 kradzieży dokonanych w ostatnim okresie czasu w sklepach spożywczych, aptekach i tak zwanych "supermarketach", ruszyła do ataku. W środę aresztowała 9 osób, podejrzanych o dokonanie tych kradzieży. Zatrzymano ich w biurze detektywów przy 1121 S. State ulicy, gdzie policja będzie wydostawać od nich wszelkie możliwe wiadomości o zaszłych kradzieżach.

Zatrzymani zostali: Alma Anderson, 23; Frederick C. Blair, 24; Patrick H. Hackett, 24; wszyscy z 6817 S. Sangamon; Jack Morcom Smith, 22, z 7851 S. Loomis; Robert T. Stulgate, 22, z 8006 S. Marshfield; William Passmore, 13, z 4320 N. Kostner; Boris Smith, 25, z 4432 N. Hamlin; Patrick J. Kelleher, 25, z 8228 S. Laflin i William Hall, 24, z 243 S. Winchester.

### Napad Na Kierowcę Auta Poczтового

Dwaj nieznanymi mężczyznami dokonali napadu na kierowcę auta zabierającego pocztę ze skrzynki, Donald A. Langa, lat 39, z 948 Armitage ave. Napad został dokonany przy 661 W. Division ulicy.

Napastnicy przystąpili do kierowcy, gdy zatrzymał on auto, wyjął pocztę ze skrzynki i miał już ruszyć z miejsca. Gdy zamykał drzwi do auta, napastnicy wyciągnęli go do tyłu, pobili go, zabrali dwa worki z listami, po czym uciekli.

**NAJLEPSZE, TYLKO NAJLEPSZE DLA WASZYCH OCZU**

**Dr. Ted. R. SCHWARTZ**  
OPTOMETRYSTA

749 N. Ashland Ave. HAYmarket 1-5870  
Paro Drzwi na Południe od Walgreens  
Poniedziałki i czwartki 9:30 do 9:00, pozostałe dni 9:30 do 8:30  
Air-conditioned dla waszej wygody

1. Kompletnie badanie wzroku  
2. Najlepszego gatunku białe soczewki do odległości lub blisko  
3. Do wyboru 15 stylów  
4. W większości wypadków wazze okulary lub oprawy mogą być naprawione na poczekaniu.

Już od **\$8.45**

Okulary dla Dzieci dopasowywane po tej samej niskiej cenie

**"Zabawa Stoliczkowa"**  
Wydz.Kob.Okr. 12

Wzięła Kobieta Okręgu 12go ZNP, urzędza doroczną imprezę "Zabawę Stoliczkową", w niedzielę 15 lutego, w sali p. Z. Witkowskiej, pnr. 3314 W 55th ul. Początek punktualnie o godz. 2 po południu.

Energiczny Komitet na czele z dzielnią przewodniczącą p. K. Buczek-Węgrzyn, serdecznie zaprasza do licznego udziału wszystkie Grupy, Gminy, przyjaciół i sympatyków Wydziału Kobiet, przyrzekając ugościć wszystkich uczestników naprawdę po związkowemu.

Apelujemy do Grup i Gmin o zakupienie nadesłanych biletów, oraz o liczne przybycie. Wydział urzędza tylko jedną imprezę do roku na zasilenie swej kasy, na dalszą pracę rozwojową.

Zwracamy się z gorącym apelem do naszych Pań Związkowczyń o premie na powyższą imprezę. Za fanty i poparcie naszej imprezy z góry serdecznie dziękujemy i oczekujemy zobaczenia się na zabawie stoliczkowej Wydziału Kobiet. — Maria L. Gierut-Szeląg, komisarka; Katarzyna Buczek - Węgrzyn, przew.; Adela E. Clark, sekr.; Zofia Witkowska, skarbn. — Należność za bilety prosimy nadsyłać na ręce sekr. p. A.E.

2135 N. MILWAUKEE AVE. Otwarte 1:30 Codziennie

**B & K CONGRESS** TERAZ Do Czwartku!

**3 NIEZWYKLE SENSACJE!**

PORAZ PIERWSZY WYŚWIETLANE W CHICAGO!

**RAGING INFERNO OF WAR! WHERE KIDS LEARNED TO KILL OR BE KILLED!**

**HELL SQUAD** AND **TANK BATTALION**

**JACK PALANCE - ANITA EKBERG - NIGEL PATRICK**

**THE MAN INSIDE**

**Na Ogólne Żądanie — Przedłużyliśmy Naszą Ofertę Podarków Dla Oszczędzających Na Dalszych 15 Dni. Jeśli Wciąż Dotąd Nie Skorzystaliście z Bezpłatnych Podarków — To Uczynicie To Dziś!**

**DARMO PODARKI**

dla nowych i obecnych oszczędzających

Mamy niezwykle podarki dla oszczędzających. Zostaną wydane Darmo nowym oszczędzającym, którzy otworzą konta w Peoples Federal i naszym obecnym oszczędzającym, którzy dodadzą u nas do swych oszczędności w jakikolwiek dzień oszczędzania. Przyjdźcie wkrótce, by otrzymać swój Bezpłatny Podarek dla siebie lub na prezent. Ta bezpłatna oferta przedłużona na dalszych 15 dni. Tylko jeden podarunek dla rodziny.

Darmo dla każdego odwiedzającego pożyteczna pamiątka tylko za przyjęcie.

**FEDERAL STYRON KOSZ NA ŚMIECIE**

Łuski wykończenie, prawie niezniszczalny, wielkiego rozmiaru, pożyteczny gdziekolwiek w domu, otrzymacie Darmo za otwarcie konta w Peoples Federal na \$100 lub więcej, lub za dodanie \$100 lub więcej do swego obecnego konta.

16 SZTUK. KOMPLET SREBRA

International, słynny z jakości i wykończenia. Komplet obejmuje — 4 noże, 4 widełki, 4 łyżki, 4 łyżeczki — otrzymacie Darmo, gdy otworzycie konto w Peoples Federal na \$500 lub więcej, lub dodacie \$500 lub więcej do swego bieżącego konta.

Konto oszczędnościowe w tej federalnie zatwierdzonej instytucji daje wam **BEZPIECZEŃSTWO i ZYSK**

Każde konto ubezpieczone przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation. Lepsze niż przeciętne zarobki dywidend płacimy na każdym koncie dwa razy w roku.

**PEOPLES Federal SAVINGS**  
AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

1618 W. 18th Street (Blisko Ashland Ave.) HAYmarket 1-5500  
STANLEY W. ROPA, Prezes-Zarządca

**Lekarstwa Do Polski!**  
TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

**Po Cenach Najniższych**

RIMIFON LARGACTIL  
STREPTOMECYNA SERPASIL  
PENICYLINA VITAMIN B12  
SEROMYCIN CYCLOSERIN  
ORAZ WSKAZANE INNE LEKARSTWA  
KRAJOWE I STAROKRAJOWE  
WYSYLA SZYBKO I STARANIE

**BARRY'S APTEKA**  
1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.  
TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494

TYSIĄCE PACZEK Z LEKARSTWAMI WYSŁANYCH DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH ORAZ TYSIĄCE ZADOWOLENYCH KLIENTÓW SĄ NAJLEPSZYM POWODEM ZAUFANIA DO NAS

Clark, 7535 So. Honore Str., Chicago 20, Ill., jak najrychlej. Czytajcie "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

**TO SAVE FOR THE FUTURE**

**KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE**

- \* Obsługa Szybka
- \* Obsługa Grzeczna
- \* Obsługa Polska

**The Manufacturers National Bank of Chicago**

1200 N. ASHLAND AVENUE

FRANK BOBRYTZKE, Przewodniczący Dyrekcji  
C. N. PALECZNY, Prezes

Depozyty Gwarantowane Do \$10,000 Przez FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

**OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

GDY WAŻNA RZECZA JEST, GDZIE BĘDZIECIE SKŁADAĆ SWOJE OSZCZĘDNOŚCI

PODWÓJNY POWÓD!

Wasze oszczędności zarabiają bardzo wysokie dywidendy — 3 1/2% wypłacalne co pół roku • 47 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca. Zasoby ponad 45 milionów dolarów.

Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach

GODZINY BIUROWE: Pon. - Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe; Czwartki: 9 rano do 3 wiecz.; Soboty: 9 rano do 1 w południe.

BEZPIECZEŃSTWO... DOBRE ZAROBKI  
Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

**Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

2965 Milwaukee Avenue Telefon Dickens 2-7700

**Zima Zawitała Do Nas, Duże Śniegi i Wielkie Mrozy Utrudniają Komunikację ZAMAWIAJCIE TERAZ Węgiel i Olej do Opału**

**PULASKI COAL CO.**  
FUEL OIL

**NIE ODWLEKAJCIE** DOSTARCZYMY WAM NATYCHMIAST BEZ CZEKANIA

Prosimy Telefonować: Bishop 7-8200

**PULASKI COAL CO.**  
KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca

3025 W. 26-ta Ul. - róg Whipple Ul.  
POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

**BACZNOŚĆ**  
Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Wysyłajcie do swych znajomych takie skuteczne lekarstwa jak:

**Largactil Seromycin Thorazim i Irgapyrin**

Specjaliści europejscy je teraz przepisują dla cierpiących. Mamy także:

Penicyliny oleista 3 miliony jednostek — \$1.50  
Sal-Par, tabletki na artretyzm \$5.50 za 100 sztuk  
Streptomycyna 10 gramów \$4.75  
Ultra Vite Vitaminy 100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do znanych w Polsce przez największą firmę eksportową. Prześlijcie "money order" i adres znajomych, telefonując lub zgłoscie list.

**Lawndale Medical Supply**  
3915 WEST 36th STREET  
Rockwell 8-8328 - Lawndale 1-6151  
6800 W. CERMAR ROAD  
Berwyn - Pioneer 9-0668  
5 aptekarzy do obsługi